

出云的古代吹踏鞴冶铁遗产

在合称“中国地方”的山口、冈山、鸟取、岛根、广岛五县内，不同形式的吹踏鞴冶铁（鞴，音同“备”，即古代的鼓风机）已有 1000 多年历史。铁砂和木材是冶铁所需的两大基本原料，本地区的冶铁业能持续发展，一大原因就在于拥有这两种丰富的自然资源。历史上，本地冶铁业的产量曾一度占据日本全国总产量的 80%左右。

冶铁业造就了本地独有的文化与社会形态，对自然环境也产生了巨大影响。这一带的冶铁生产全年无休且规模庞大，因此必须精心管理铁砂、木材等资源，以免耗竭。以生产木炭所需的木材为例，人们将森林分区划片，有计划地砍伐，为每一片林区留出再生长的时间和空间。

有时候，冶铁这样涉及面极广的产业足以永久改变自然地貌，例如铁砂开采夷平了整座山头，平整的台地随后被改造为农田。

2016 年，安来市、云南市、奥出云町的多处古代吹踏鞴冶铁中心被认定为日本遗产，其中包括安来市的和钢博物馆、金屋子神社；云南市的菅谷吹踏鞴山内（村庄）；奥出云町的日刀保（NBTHK；日本美术刀剑保存协会）吹踏鞴工场等设施。更多相关信息及周边吹踏鞴冶铁遗产地信息，详见本展。